

IMPORTER/BILL TO  
MAGNA PT S.P.A.  
TaxId/VAT no. IT04886850728  
AEOF NO. IT AEOF 17 1352  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

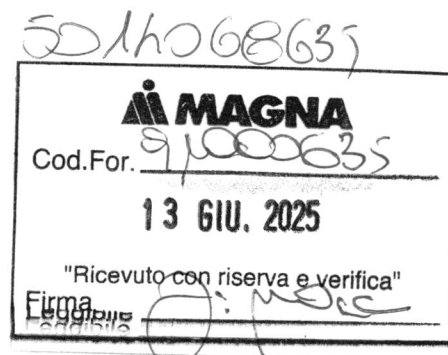
**Shipping address**  
MAGNA PT SPA  
c/o Svegatrans Srl  
Sig. De Renzo  
Via Dei Gerani 5/7/9  
I-70026 MODUGNO

|                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| <b>Invoice</b>  | <b>9332898</b>                |
| Invoice date:   | 06.06.2025                    |
| Our reference:  | 1252348                       |
| Delivery:       | 8269482                       |
| Delivery date:  | 03.06.2025                    |
| Contact person: | Alexandra Mycka               |
| Telephone:      | +41 44 832 2328               |
| E-Mail:         | alexandra.mycka@reishauer.com |
| Our customer:   | 3343                          |

|                    |                                                |
|--------------------|------------------------------------------------|
| Your order no.:    | 4500710294                                     |
|                    | Fattura proforma n.15                          |
|                    | Mr. Gigli                                      |
| PO date:           | 26.03.2025                                     |
| Your supplier no.: | 91000635                                       |
| Incoterms:         | DAP your works                                 |
| Payment:           | payable net on the 25th of the following month |

| Marks | Packing | Size (cm) | Weight net (kg) | Weight gross (kg) |
|-------|---------|-----------|-----------------|-------------------|
| -     | carton  | 50x32x35  | 8.70            | 10.20             |

| Pos. | Item no.  | Quant. | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Unit Price EUR | Amount EUR |
|------|-----------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|
| 10   | 421184.00 | 1      | <p>for REISHAUER gear grinding machine</p> <p>Complete revision of<br/>REISHAUER clamping device FH38<br/>quick change chuck<br/>centering diameter: <math>\varnothing 38</math> mm<br/>support height: 52 mm<br/>support diameter: <math>\varnothing 112</math> mm<br/>mounted directly on C-Axis<br/>for RZ160<br/>with integrated actuating piston<br/>with clamping stroke control<br/>with lead through for oil (lockable)<br/>with lead through for control air<br/>balanced</p> <p>VGA-250181</p> <p>- Complete revision</p> | 4'680.00       | 4'680.00   |



IMPORTER/BILL TO | IT-70026 MODUGNO

| Pos.             | Item no. | Quant. | Description                                                                                                                                                                  | Unit Price EUR | Amount EUR |
|------------------|----------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|
|                  |          |        | *****<br>materiale riparato<br>*****                                                                                                                                         |                |            |
|                  |          |        | Serial no.: 133<br>Your material description: <b>SLW-11016 AND VGA-250181</b>                                                                                                |                |            |
|                  |          |        | valore merce temporaneamente importata euro 4000,00<br>Country of origin: Switzerland<br>Customs tariff number: 84662000<br>Net weight: 5.080 KG per piece / 1 PC = 5.080 KG |                |            |
| Total amount net |          |        |                                                                                                                                                                              | EUR            | 4'680.00   |

**Delivery cond.:**

DHL Express

**Payment information**

Please quote our invoice number 9332898 with your payment  
and send your payment advice to [accounting@reishauer.com](mailto:accounting@reishauer.com).



IT AEOF 21 1862

# DOCUMENTO DI TRASPORTO

| MITTENTE/ABSENDER/SENDER                                                                                                               |                | DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER                                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| SVEVATRANS SRL<br>via dei Gerani 5-9<br>I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA<br>P.iva 05858940728<br>Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303 |                | MAGNA PT SPA<br>via Dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno (BA) ITALIA<br>P.iva 04886850728 |                                            |
| DATA DI RITIRO                                                                                                                         | N° PROGRESSIVO | TRASPORTO A MEZZO                                                                       | CAUSALE DEL TRASPORTO                      |
| 12/06/2025                                                                                                                             | 1021/2025      | vettore                                                                                 | trasf. da DEP. IVA Sveva<br>a Magna PT SpA |

## DESCRIZIONE DEI BENI

| CODICE MERCI | Descrizione      | Quantità | P/LORDO KG | P/NETTO KG |
|--------------|------------------|----------|------------|------------|
| 8466209800   | altri portapezzi | 1        | 10,20      | 8,70       |

merce introdotta in deposito iva al numero : 1021 del 12/06/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TRY08588R0

autofattura: 104/magna/2025 del 12/06/2025

valore merce:

|                                                      |                    |                           |                             |
|------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------------|
| <b>Aspetto esteriore dei beni</b>                    | <b>N° colli</b>    |                           | <b>Data e ora trasporto</b> |
| A VISTA                                              | 1                  |                           | 12/06/25 14:44              |
| <b>Vettore</b>                                       | <b>Annotazioni</b> | <b>Firma Conducente</b>   |                             |
| Svevatrans<br>via dei Gerani 5<br>70026 Modugno (Ba) | fattura fornitore  |                           |                             |
|                                                      | 9332898            | <b>Firma Destinatario</b> |                             |
|                                                      |                    |                           |                             |

# REISHAUER

Reishauer AG  
Industriestrasse 36  
8304 Wallisellen  
Switzerland  
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11  
F +41 44 832 23 90  
info@reishauer.com  
reishauer.com

IMPORTER/BILL TO  
MAGNA PT S.P.A.  
TaxId/VAT no. IT04886850728  
AEOF NO. IT AEOF 17 1352  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

Shipping address  
MAGNA PT SPA  
c/o Svevatrans Srl  
Sig. De Renzo  
Via Dei Gerani 5/7/9  
I-70026 MODUGNO

|                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| <b>Invoice</b>  | <b>9332898</b>                |
| Invoice date:   | 06.06.2025                    |
| Our reference:  | 1252348                       |
| Delivery:       | 8269482                       |
| Delivery date:  | 03.06.2025                    |
| Contact person: | Alexandra Mycka               |
| Telephone:      | +41 44 832 2328               |
| E-Mail:         | alexandra.mycka@reishauer.com |
| Our customer:   | 3343                          |

|                    |                                                |
|--------------------|------------------------------------------------|
| Your order no.:    | 4500710294                                     |
|                    | Fattura proforma n.15                          |
|                    | Mr. Gigli                                      |
| PO date:           | 26.03.2025                                     |
| Your supplier no.: | 91000635                                       |
| Incoterms:         | DAP your works                                 |
| Payment:           | payable net on the 25th of the following month |

| Marks | Packing | Size (cm) | Weight net (kg) | Weight gross (kg) |
|-------|---------|-----------|-----------------|-------------------|
| -     | carton  | 50x32x35  | 8.70            | 10.20             |

| Pos. | Item no.  | Quant. | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Unit Price EUR | Amount EUR |
|------|-----------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|
| 10   | 421184.00 | 1      | for REISHAUER gear grinding machine<br>Complete revision of<br>REISHAUER clamping device FH38<br>quick change chuck<br>centering diameter: $\varnothing$ 38 mm<br>support height: 52 mm<br>support diameter: $\varnothing$ 112 mm<br>mounted directly on C-Axis<br>for RZ160<br>with integrated actuating piston<br>with clamping stroke control<br>with lead through for oil (lockable)<br>with lead through for control air<br>balanced<br>VGA-250181<br>- Complete revision | 4'680.00       | 4'680.00   |

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728  
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)  
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it  
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1  
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)  
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303  
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA  
REGISTRATA AL N° 1021 DEL 12/6/25

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9  
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

| Pos.             | Item no. | Quant. | Description                                                                                                                                                                                                                                                       | Unit Price EUR | Amount EUR |
|------------------|----------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|
|                  |          |        | *****<br>materiale riparato<br>*****                                                                                                                                                                                                                              |                |            |
|                  |          |        | Serial no.: 133<br>Your material description: <b>SLW-11016 AND VGA-250181</b><br><br>valore merce temporaneamente importata euro 4000,00<br>Country of origin: Switzerland<br>Customs tariff number: 84662000<br>Net weight: 5.080 KG per piece / 1 PC = 5.080 KG |                |            |
| Total amount net |          |        |                                                                                                                                                                                                                                                                   | EUR            | 4'680.00   |

**Delivery cond.:**  
DHL Express

**Payment information**

Please quote our invoice number 9332898 with your payment  
and send your payment advice to [accounting@reishauer.com](mailto:accounting@reishauer.com).

**SVEVATRANS SRL** - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)  
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: [lorenzo.derenzo@svevatrans.it](mailto:lorenzo.derenzo@svevatrans.it)

DEP. FISCALE IVA (EX-LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1  
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019VFJ51303  
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1021 DEL 12/6/25

# DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0  
REISHAUER AG  
INDUSTRIESTRASSE 36  
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725  
C.A.D. MILELLA SURL  
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3  
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo  
AWB: 4805863786 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4  
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione  
IT018100

30 Localizzazione delle merci  
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE  
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari  
1 1

5 Articoli  
1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin.

15 Paese di spedizione/esportazione  
SVIZZERA

16 Paese di origine  
SVIZZERA

20 Condizioni di consegna  
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato  
EUR 4.680,000

32 Articolo N.  
1

33 Codice delle merci  
84662098 00 S001

34 Cod.P. d'origine  
CH

37 REGIME  
4500

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente  
25ITQ0B8TED08401J2

41 Unità supplemetari  
0,00

42 Prezzo dell'articolo  
4.680,00

43 Cod. M.V.  
0,00

44 MS  
4.000,00

45 Valore statistico  
8.680,00

46 Dilazione di pagamento  
ITDPOIT018000-2019-JWJ49272

47 Dati contabili  
MRN: 25ITQVN4TRY08588R0  
DEL 12-06-2025  
EUR. 0,00 G  
EUR. 104,16 E  
CDC : CA

48 A 93 N. 000086  
SCAD. 08-07-2025  
Cod. Svincolo : EVJLIX

49 Identificazione del deposito

50 Obbligato principale  
Via de' Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)  
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it  
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1  
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)  
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303  
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANA FISCALE IVA  
REGISTRATA AL N° DEL 12/6/25

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data  
BARI 12/06/2025  
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:  
C.A.D. MILELLA SURL  
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TRY08588R0

12-06-2025

7 Numeri di Riferimento

D/178/1/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore  
0,00

17 C.P. destinaz.  
CH IT BA

17 Paese di destinazione  
ITALIA

24 Natura della transazione  
5 1

23 Tasso di cambio  
1,000000

24 Natura della transazione  
5 1

25 modo di trasp. alla frontiera  
4

26 modo di trasp. interno  
3

27 Tipo di trasporto  
A00 B00

28 Base imponibile  
8.680,00 8.784,16

29 Aliquota  
1,2000000 0,0000000

30 Importo  
104,16 0,00

31 MP  
E G

32 Dilazione di pagamento  
ITDPOIT018000-2019-JWJ49272

33 Dati contabili  
MRN: 25ITQVN4TRY08588R0  
DEL 12-06-2025  
EUR. 0,00 G  
EUR. 104,16 E  
CDC : CA

34 A 93 N. 000086  
SCAD. 08-07-2025  
Cod. Svincolo : EVJLIX

35 Identificazione del deposito

36 Obbligato principale  
Via de' Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)  
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it  
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1  
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)  
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303  
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANA FISCALE IVA  
REGISTRATA AL N° DEL 12/6/25

37 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

38 Garanzia

39 Ufficio di destinazione (e paese)

40 Luogo e data  
BARI 12/06/2025  
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:  
C.A.D. MILELLA SURL  
RAPPRESENTANZA DIRETTA

41 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE  
Risultato Dichiarazione considerata conforme  
Suggerimenti apposti: Numero:  
marche:  
Termine (data limite):  
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

42

43

44

45

46

A  
G  
E  
N  
Z  
I  
A**ADM**

## Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TRY08588R0

Ver. 0

Generato il: 12/06/2025 13:08:40



25ITQVN4TRY08588R0

|                                                                |                                  |                                                 |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|
| Ufficio<br>018100 - UD BARI SEZIONE<br>OPERATIVA CENTRALE      | Data Rett./Ann.                  | Data Svincolo<br>12/06/2025                     |
|                                                                | Data Dichiarazione<br>12/06/2025 | Data Accettazione<br>12/06/2025                 |
| Importo totale fatturato<br>4680 EUR                           | Tasso di cambio<br>1             | Totale Articoli<br>1                            |
| Riepilogo relativo a tutti gli articoli:<br>SI                 | Elenco Articoli                  |                                                 |
| Articoli non svincolati:                                       |                                  |                                                 |
| Rappresentante Diretto<br>IT07770980725<br>C.A.D. MILELLA SURL | Rappresentante Fiscale           | Importatore<br>IT04886850728<br>MAGNA PT S.P.A. |
| Elenco Fatture                                                 |                                  |                                                 |
| Codice                                                         | Paese                            | Anno                                            |
| N380                                                           | CH                               | 2025                                            |
|                                                                |                                  | Identificativo<br>9332898                       |
| Condizioni di Consegna<br>DAP IT MODUGNO                       |                                  |                                                 |
| Liquidazione dazi                                              |                                  |                                                 |
|                                                                |                                  | Totale Dazi: 104,16                             |
| Liquidazione tributi nazionali                                 |                                  |                                                 |
| Tributo                                                        | Imponibile                       | Aliquota                                        |
|                                                                | Importo                          | Quantità                                        |
|                                                                |                                  | Totale Tributi: 0,00                            |
| Liquidazione IVA                                               |                                  |                                                 |
| Tributo                                                        | Imponibile                       | Aliquota                                        |
|                                                                | Importo                          | Quantità                                        |
|                                                                | Lettera di intenti               |                                                 |
| B00                                                            | 8784,16                          | 0,00                                            |
|                                                                | 0,00                             |                                                 |
|                                                                |                                  | Totale IVA: 0,00                                |

Stampato il:

Ufficio:

**PROSPETTO DI SVINCOLO**



25ITQVN4TRY08588R0

Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

**Informazione mezzo di trasporto**

| Id Container | Targa Mezzo     |
|--------------|-----------------|
|              | AWB: 4805863786 |

**Articoli**

| Num. Articolo | Massa Lorda(Kg) | Codice svincolo - Data       |
|---------------|-----------------|------------------------------|
| 1             | 10.200          | EVJLIX - 12/06/2025 13:06:44 |

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728  
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)  
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it  
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1  
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)  
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2016YFJ51303  
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA  
REGISTRATA AL N° 101 DEL 12/6/25



## DESTINATARIO

## DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA  
via Dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (BA) ITALIA  
P.iva 04886850728

MAGNA PT SPA  
via Dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (BA) ITALIA  
P.iva 04886850728

## DATA

## AUTOFATTURA

12/06/2025

104/magna/2025

## DESCRIZIONE DEI BENI

## CODICE

## Descrizione

## importo

## iva

AUTOFATTURA: 104/magna/2025 del 12/06/2025

DESCRIZIONE: altri portapezzi

COLLI: 1

KG LORDI: 10,200

KG NETTI: 8,700

TARGA XA 538X

ORIGINE: Svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9332898

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 10.716,68 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis  
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TRY08588R0

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728  
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)  
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it  
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1  
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)  
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303  
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA  
REGISTRATA AL N° DEL. 12/6/25

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

8.784,16 €

tot.iva

1.932,52 €

tot. Docum.

10.716,68 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R.Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH